

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
Band: 42 (1971)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Konfitüren

Apfel-Gelée	Fr. 1.65 per Kilo
Aprikosen	Fr. 2.25 per Kilo
Frühstücksgelée Himbeer	Fr. 1.95 per Kilo
Erdbeer/Rhabarber	Fr. 2.20 per Kilo
Grapefruit	Fr. 2.20 per Kilo
Orangen, süß und bitter	Fr. 2.25 per Kilo

Kunsthonig Exquisit Fr. 2.10 per Kilo

Lieferung: franko ab Fakturabtrag von 40 Fr. in Kessel à 12½ kg.

Bei Bezug von 10 Kessel 10 % Rabatt.

C. Münzenmeier, 8808 Pfäffikon SZ
Wolrowe-Werk Tel. (055) 5 42 13

An die Vorsteher von Heimen und Anstalten

Verlangen Sie die vom VSA herausgegebenen

Zeugnisse

per Stück 25 Rappen

Zu beziehen bei der

Buchdruckerei Stutz + Co.
 8820 Wädenswil

Hauswirtschaftliche Fortbildungsschule
 der Stadt Zürich

Einführungskurs für eine Fachausbildung in Heimen

Einführung in die betrieblichen und erzieherischen Aufgaben von Heimen mit verschiedener Zielsetzung.

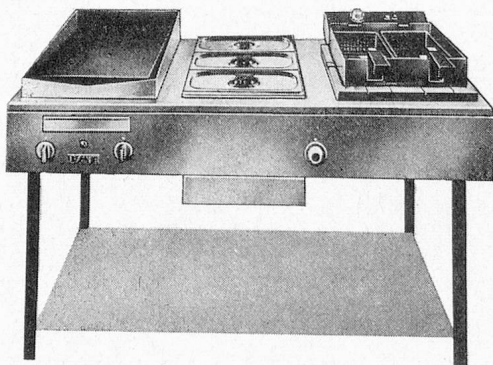
Abklärung der Neigung und Eignung für eine Berufstätigkeit im Heim.

Vorbereitung auf eine Fachausbildung als Heimerzieherin und verwandte Berufe.

Nächster Kurs: April 1972 bis März 1973.

Anmeldefrist: bis 31. Dezember 1971.

Kursprospekte und Anmeldeformulare sind bei der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule der Stadt Zürich, Postfach, 8037 Zürich, Tel. 44 43 20, erhältlich.



SCHNELLIMBISSGRUPPE «IME» (SEV-geprüft)

Das ideale, preiswerte Gerät für jeden Küchenbetrieb. Keine Personalsorgen und auf kleinstem Raum. Bestens geeignet als «Mini-Küche» für Buffets, Grill-Room, Espressos, Snack-Bars, Kegelbahnen usw.

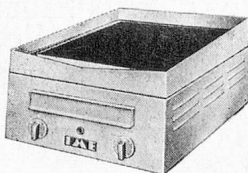
In wenigen Minuten fertig auf der Schnellbratplatte (46 x 30 cm Bratfläche): Bratwürste, Fische, Hamburger, Spiesse, Steaks, Toasts usw.

Jederzeit servierfertig aus dem Bain-Marie (3 Becken zu je 5¾ Liter): Beilagen, Gemüse, Gulasch, Reis, Sauerkraut, Suppen usw.

In wenigen Minuten fertig in der Friteuse (Inhalt 10½ Liter, 2 Körbe): Pommes frites, Poulets, Schnitzel, gebackene Kartoffeln aller Art usw.

Verkleidung und Rost aus «Nirosta»
 Aussenmasse 125 x 85 x 60 cm
 Anschluss 3 x 380 V

Leistung total 7,9 Kw
 ab Fr. 2630.—

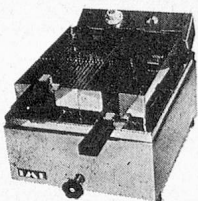


SCHNELLBRATPLATTE «IME» Mod. SBP 80 (SEV-geprüft)

Das ideale Gerät für Betriebe mit wechselndem Bedarf, wie Buffets, Grill-Rooms, Espressos, Wurststände, Snack-Bars usw. zur raschen Zubereitung von kleinen Spezialitäten bei geringstem Stromverbrauch.

Anschluss 2 x 220/380 V
 Leistung 3 Kw
 Gewicht 27 kg

Aussenmasse 56 x 37 x 28 cm
 Bratfläche 46 x 30 cm
 Preis Fr. 895.—



TISCHFRITEUSE «IME» Mod. TF 12 (SEV-geprüft)

In wenigen Minuten sind die Gerichte fertig. Zwei handliche Einsatzkörbe erlauben ein gleichzeitiges Fritieren von zwei verschiedenen Gerichten.

Anschluss 3 x 220/380 V
 Leistung 3,9 Kw
 Gewicht 15 kg

Aussenmasse 56 x 37 x 28 cm
 Innenmasse 36 x 32 x 16 cm
 Preis Fr. 890.—

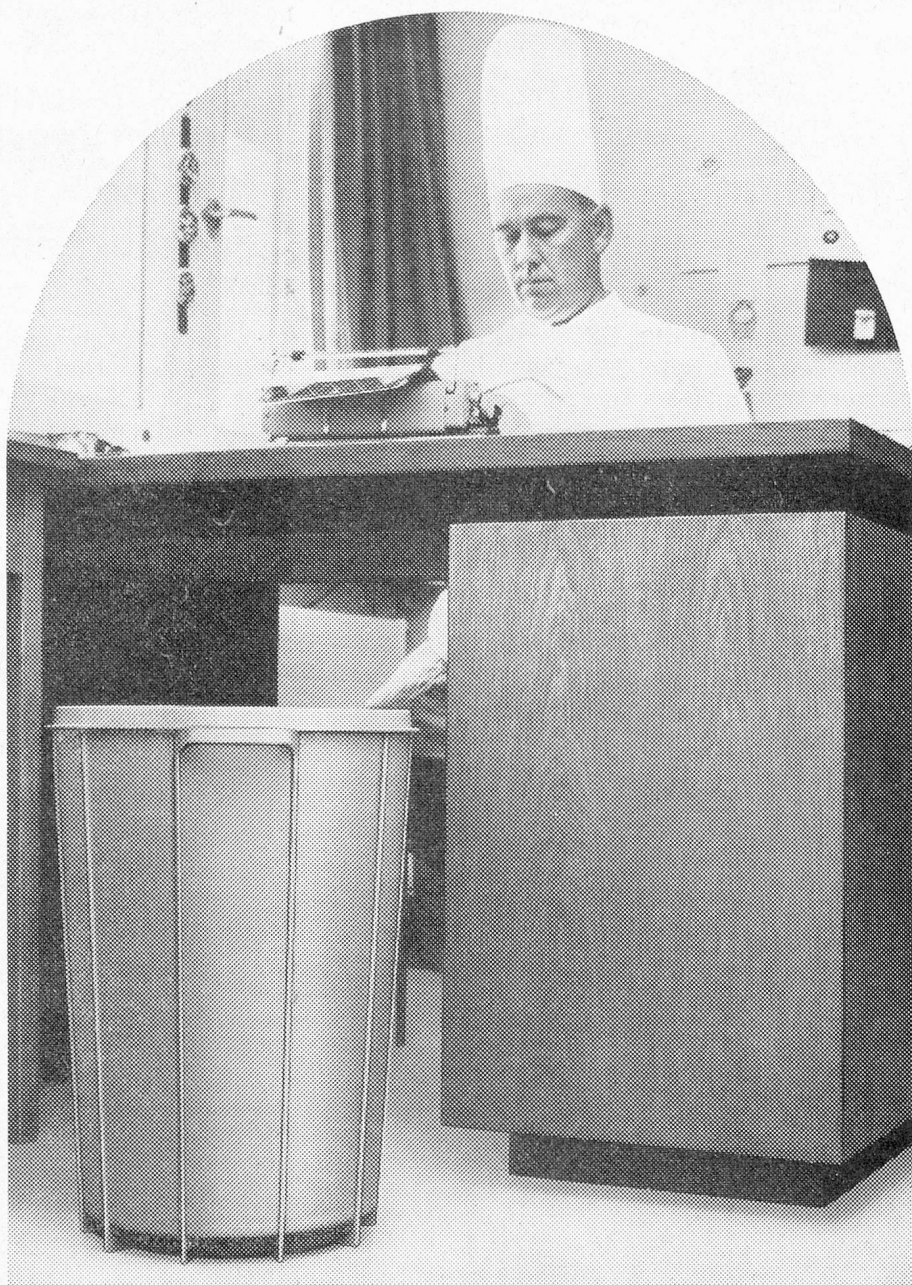
Die beiden Geräte können beliebig miteinander kombiniert werden, dank der gleichen Ausmasse. Eine Bain-Marie-Kombination ist in Vorbereitung.

Prospekte und Bezugsquellen-Nachweis durch:

HAPAG AARAU, Rombachtälli 27/29, 5022 ROMBACH, Tel. (064) 24 26 41

**HAPAG
 AARAU**

...der Alleschlucker!



Wenn Sie glauben, wir würden übertreiben, dann verlangen Sie doch bitte unseren Prospekt mit Beispielen aus der Praxis.

Nicht umsonst wird dieser Mehrzweckbehälter aus Kunststoff so vielseitig verwendet: in Spitälern, Großküchen, Restaurants, Hotels, Kantinen. In Schulen und Anstalten. In Wäschereien und Fabriken.

Die Temperaturbeständigkeit (ca. 80°C) und die weitgehende Chemikalien- und Säurebeständigkeit machen diesen Behälter

zum idealen «Alleschlucker». Vom Wäschestück bis zum Abfall. Vom Lagerbehälter für Kartoffeln, Obst und Gemüse bis zum Riesenpapierkorb ist er verwendbar. Sie selbst werden noch viel mehr Verwendungsmöglichkeiten finden.

Wie man ihn aber auch benutzen möge, alles ist sauber verschlossen und zugedeckt, mit dem festsitzenden Deckel. Deshalb gibt es diesen Behälter in 4 verschiedenen Größen. Deshalb ist er aus Kunststoff. Deshalb ist er hygienisch.

Wenn Kunststoffbehälter, dann WEZ
... geprüft, bewährt, preiswert!

